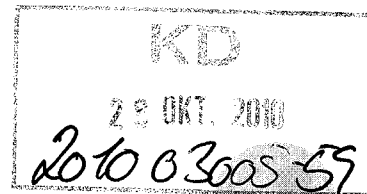




RANA KOMMUNE



Det kgl. kunnskapsdepartement  
Postboks 8119 Dep

0032 OSLO

Mo i Rana, 20.10.2010

Saksnr.-dok.nr.  
10/1369 - 9

Arkivkode  
A26

Avd/Sek/Saksb  
UNDERV/SKOSJ/JHH

Deres ref.

**SVAR - HØRING AV NOU 2010:7 MANGFOLD OG MESTRING. FLERSPRÅKLIGE BARN, UNGE OG VOKSNE I OPPLÆRINGSSYSTEMET**

Vedlagt ligger Rana kommunes svar på høring NOU 2010:7 "Mangfold og mestring, flerspråklige barn, unge og voksne i opplæringssystemet". Høringen er enstemmig vedtatt i kommunens oppvekstutvalg.

Med hilsen  
SKOLEAVDELINGEN  
Skolesjefen

Jørn Håkon Halmøy  
skolesjef  
Tlf: 75 14 52 18

Vedlegg:

**SAK: HØRING – MANGFOLD OG MESTRING – FLERSPRÅKLIGE BARN, UNGE OG VOKSNE I OPPLÆRINGSSYSTEMET**

**SAKSPROTOKOLL: HØRING – MANGFOLD OG MESTRING – FLERSPRÅKLIGE BARN, UNGE OG VOKSNE I OPPLÆRINGSSYSTEMET**

**Adresse:**

Rådhusplassen 2

**Telefon:**

Sentralbordet +47 75 14 50 00

**Telefax:** +47 75 14 50 01

**E-post:** postmottak@rana.kommune.no

**Org.nr:** 872 418 032

**Bankgiro:**

## **RANA KOMMUNE**

Arkivnr.: 10/1369 - 7

Saksbehandler: Merete Torstensen

Arkiv: A26

### **SAK: HØRING - MANGFOLD OG MESTRING - FLERSPRÅKLIGE BARN, UNGE OG VOKSNE I OPPLÆRINGSSYSTEMET**

Evt. vedleggsliste finnes på slutten av saksframlegget.

#### **Rådmannens forslag til vedtak:**

::: Sett inn innstillingen under denne linja ↓

Høringsuttalelsen vedtas som presentert i saksutredningen.

Rådmannen i Rana,

::: Sett inn innstillingen over denne linja ↑

... Sett inn saksutredningen under denne linja ↓

#### **Saksutredning:**

#### **Høringsuttalelse til NOU 2010:7 Mangfold og mestring. Flerspråklige barn, ungdom og voksne i opplæringssystemet.**

Østbergutvalget setter med "Mangfold og mestring" fokus på viktige tiltak som bør iverksettes dersom flerspråklige barn, unge og voksne skal klare seg bedre i opplæringssystemet.

Utvalget er enige om at det er nødvendig med en holdningsendring i opplæringssystemet, og i samfunnet generelt, slik at flerspråklighet og kulturell kompetanse sees som en verdi for den enkelte og for Norges muligheter til å lykkes på et globalisert arbeidsmarked.

Utvalget har foretatt grundige analyser av læringssituasjonen i skolen for flerspråklige, fra barnehage, grunnskole, videregående skole, høyere utdanning og for voksne som kommer til Norge som flyktninger eller innvandrere.

#### **Fra Rana kommune vil vi komme med følgende uttalelse:**

##### **Barn og ungdom:**

- Det fremmes forslag om kartleggingsverktøy fra barnehage og oppover. Dette mangler pr. i dag. Det bør komme profesjonelt oppbygde tester som forteller på hvilket nivå i norsk eleven befinner seg. Det er også viktig å teste skolebarn i alle fire ferdigheter, lytte, lese, skriftlig og muntlig norsk. Tidlig innsats er viktig.

# Saksprotokoll

---

**Utvalg:** Oppvekst  
**Møtedato:** 19.10.2010  
**Sak:** 21/10  
**Arkivkode:** A26

---

**Resultat:** Innstilling vedtatt

**Arkivsak:** 10/1369 - 8

**Tittel:** **SAKS PROTOKOLL: HØRING - MANGFOLD OG MESTRING -  
FLERSPRÅKLIGE BARN, UNGE OG VOKSNE I  
OPPLÆRINGSSYSTEMET**

## **Behandling:**

Votering:  
10-0 Enstemmig vedtatt

## **Vedtak:**

Høringsuttalelsen vedtas som presentert i saksutredningen.

Rådmannen i Rana,

Rett utskrift:

Marte Aanes Stien  
sekretær